

# **VISCHNAUNCA DA TUJETSCH**

## **Regulativ forestal Tujetsch**

**Approbaus entras la radunonza communal dils  
18 da zercladur 1999**



# Disposiziuns executivas tier la lescha cantunala d'ual (DEtLCU) (Uorden forestal normativ)

Sebasond sin igl art. 54 dalla lescha cantunala d'ual (LCU) sco era sin igl art. 38 dall'ordinaziun executiva tier la LCU (OCU)

relaschadas dalla Regenza ils 7 da november 1995

## I. Disposiziuns generalas

**Art. 1** Igl uorden forestal regla l'organisaziun, las incumbensas e las obligaziuns dil survetsch forestal dalla vischnaunca. Intent

**Art. 2** Ils uauls da vischnaunca duein saver ademplir lur prestaziuns da protecziun, d'utilisaziun e dil beinstar public a moda permanenta. Igl uaul sto vegnir mantenius sco spazi vital per fauna e flora. Principi

**Art. 3** Tuttas indicaziuns sur personas e funcziuns serefereschan sin omisduas schlatteinas Equalitad dallas schlatteinas

## II. Administraziun

**Art. 4** La vischnaunca meina in agen survetsch forestal. Per ademplir sias incumbensas sa quel collaborar cun auters survetschs forestals d'autras vischnauncas ni ligiar ensemen en ina cooperativa da reviers forestals. Organisaziun

**Art. 5** L'administraziun e la survigilanza dils uauls communal ei caussa dalla suprastonza communal. In commember dalla suprastonza ei cau forestal. Administraziun e survigilanza

**Art. 6** Cun resalva d'eventualas differentas statutas da revier ei la suprastonza communal responsabla pil manteniment e per la cultivaziun cunvegnenta dils uauls communal. Ella Suprastonza communal

- a) fixescha las directivas dalla politica forestala dalla vischnaunca;
- b) elegia il selvicultur da revier;
- c) relai la descripziun dalla piazza e fixescha ils duers e las cumpetenzas dil persunal forestal;

- d) approbescha il program annual;
- e) dilucidescha il preventiv;
- f) survigilescha la gestiun dil menaschi;
- g) decida davart igl engaschament dils collaboraturs permanents;
- h) punescha surpassaments digl uorden forestal communal.

Vegn ei tractau en las sedutas dalla suprastonza communal fatgs digl uaul, sa il selvicultur da revier vegnir envidaus cun vusch consultativa.

Cau forestal

**Art. 7** Il cau forestal:

- a) promova l'economia forestala e la commercialisaziun dalla lenna en vischnaunca;
- b) representa ils interess forestals en la suprastonza communal ed en la populaziun;
- c) pren part allas uatgas forestalas;
- d) fa la proposta per surdar las lavurs forestalas pli grondas;
- e) survigilescha la vendita dalla lenna;
- f) prepara il preventiv ensemen cun il selvicultur.

Selvicultur da revier/menader da menaschi

**Art. 8** Il selvicultur da revier vegn engaschus e salari-saus tenor las disposiziuns executivas actualas dil cantun. El ha l'obligaziun da menar il menaschi forestal tenor las disposiziuns executivas dil cantun<sup>1</sup> e tenor la descripziun dalla piazza.

### III. Cultivaziun digl uaul

Finamira

**Art. 9** Ils uauls communsals ein da cultivar tenor las disposiziuns fixadas en la planisaziun forestala e tenor las enconuschientschas dalla selvicultura alpina. Els ston vegnir cultivai tenor principis economics ed ecologics. La selvicultura sto succeder conform agl ambient. Per uauls privats vegn visau vi sin la lescha cantunala d'uaul.

Program annual

**Art. 10** Las lavurs sedrezzan tenor il program annual approbau e tenor il preventiv.

<sup>1</sup>DER davart l'elecziun ed igl engaschament, ils dretgs e las obligaziuns dils selviculturs da revier dil Grischun

<p><b>Art. 11</b> Lavurs d’uaul astgan vegnir exequidas sulettamein da luvrers scolai corrispudentamein<sup>2</sup> e sulettamein observond las disposiziuns davart la segirtad da lavur digl ISAA. Lavurs a tiarzs astgan vegnir surdadas ultra da quei sulettamein observond l’obligaziun necessaria d’agir cun quitau.</p>	<p>Segirtad da lavur</p>
<p><b>Art. 12</b> Leu, nua ch’igl ei necessari per motivs fitosanitars e per segirar la qualitat, sto la lenna vegnir allontanada immediat ord igl uaul u vegnir tractada a moda cumpetenta.</p>	<p>Protecziun dalla lenna</p>
<p><b>Art. 13</b> Per cultivar ils uauls communalis eis ei da crear ina infrastruttura cunvegnenta e quella ei da mantener en in bien stadi.</p>	<p>Infrastructura</p>
<p><b>Art. 14</b> Il diever dallas vias d’uaul ei lubius sulettamein per intents forestals ed agricols sco era per las excepziuns lubidas tenor la lescha d’uaul federala e cantunala. Ulteriuras excepziuns regla la vischnaunca en il reglement per far diever dallas vias d’uaul cun vehichels a motor.</p>	<p>Diever dallas vias d’uaul</p>

#### **IV. Products forestals e prestaziuns forestalas**

<p><b>Art. 15</b> La vischnaunca commercialisescha ils products forestals e las prestaziuns forestalas il meglier pusseivel. Ella sustegn associaziuns cun las medemas finamiras.</p>	<p>Commercialisaziun</p>
<p><b>Art. 16</b> La vendita dalla lenna per la vischnaunca vegn fatga dil selvicultur da revier tenor ils principis dallas «usanzas commercialas dalla Svizra» respectivamein tenor las prescripziuns europeas da zavar.</p>	<p>Vendita da lenna</p>
<p><b>Art. 17</b> Prestaziuns e products per la vischnaunca vegnan cumpensai intern.</p>	<p>Prestaziuns internas</p>
<p><b>Art. 18</b> Mintga habitont sa retrer per agen diever lenna da brisch e da diever e quei per prezi da fiera. Ils prezi per la lenna da brisch vegnan publicai mintgamai l’entschatta digl onn. Damondas per la lenna da brisch ein d’inoltrar entochen la fin da mars digl onn current. Damondas per la lenna da diever ein d’inoltrar ad uras, sil pli tard treis meins avon igl acquist. La quantiad concedida sedrezza tenor il basegn dil petent sco era tenor las pusseivladads da menaschi digl uffeci forestal e tenor il tagl prescret.</p>	<p>Lenna per agen diever</p>

<sup>2</sup>Prescripziuns davart la scolaziun minimala diils luvrers d’uaul el cantun Grischun

Lenna manecla **Art. 19** Sco lenna manecla valan lenna secca sidretg u lenna per tiara cun meins che 16 cm diameter en l'altezia dil péz, sco era roma, scorsa, restonzas da tagl e tocca libra. Quella astga vegnir rimmada da mintga vischin.

Pigneuls, dascha per cuvierer **Art. 20** Ils pigneuls e la dascha per cuvierer astgan vegnir tagliai sulettamein sut survigilonza forestala. Il selvicultur da revier mira che quei vegni pinau e consignau en uorden e curvegnetamein.

## V. Terminaziun e mesiraziun

Mesiraziun **Art. 21** Igl uaul vegn mesirau e terminau a norma dallas prescripziuns vertentas dil Cantun e dalla Confederaziun.

Revisiun **Art. 22** La suprastonza communal procura per il manteniment dalla terminaziun ed ei responsabla che las fatschas da terminaziun restien libras. Il manteniment dalla terminaziun egl uaul privat ei caussa dil proprietari. Succeda quei entras la vischnaunca vegnan ils cuosts adossai proporziunalmein als proprietari.

Proteziun dils tiarms **Art. 23** Igl ei scumandau da midar, devastar ni donnegiar tiarms, auters segns da cunfins sco era puncts da triangulaziun, plinavon terminaziuns da parcelas e stagias da projects.

Cumpletaziun dils tiarmas **Art. 24** Midadas da cunfins, da fatschas, conducts, vias d'uaul etc. ein da registrar e cumpletar els plans d'uaul. Ils cuosts per las midadas ein d'adossar a tgi che ha caschunau ellas.

## VI. Protecziuns encunter donns

Pasculaziun **Art. 25** L'utilisaziun dils uauls sut pasculaziun ei da reglar en curvegrientscha cun il survetsch forestal en reglaments da pasculaziun ni en projects per separar igl uaul e la pastira.

Fiug **Art. 26** Tut far fiugs els uauls ed en lur vischischonza ei scumandau.

Campar **Art. 27** Igl ei scumandau da campar egl uaul.

## VII. Disposiziuns penalas

**Art. 28** La suprastonza communal ei cumpetenta per tuts surpassaments encunter igl uorden forestal, aschilunsch che quels ein buca suttamess alla cumpetenza d'ina outra instanza.

Cumpetenza

**Art. 29** Ils surpassaments dil present uorden forestal vegnan puni cun multas da 100 tochen 5000 francs, ultra dall'obligaziun da surprendre l'indemnisaziun cumpleina dil donn.

Multas

**Art. 30** Las multas e l'indemnisaziun dil donn ein da pagar alla cassa communal enteifer in meins suenter la consignaziun dalla disposiziun dalla multa. Encunter las multas dadas dalla suprastonza communal ha il puniu il dretg da recuorer alla dertgira administrativa.

Scadenza, mieds legals

**Art. 31** Las personas ufficialas ein obligadas da denunziar ils surpassaments che vegnan ad els ad ureglia.

Obligaziun da denunziar

## VIII. Disposiziuns finalas

**Art. 32** Igl regulativ forestal dils 28 da november 1983 vegn abrogaus.

Abrogaziun da dretg da tochen dacheu

**Art. 33** Quest regulativ forestal va en vigur igl 1 da fe-nadur 1999.

Vigur

